

CONGRES IFLA 2015 Le Cap, Afrique du Sud, 15-21 août 2011
Thème : « Bibliothèques dynamiques : accès, développement, transformation ».

Rapport de Mme Nadia Temmar, boursière du CFIBD
nadiatemmar@gmail.com

La Fédération internationale des Associations et Institutions de Bibliothèques a organisé le congrès annuel de 2015 en Afrique du Sud et plus précisément dans cette ville du Cape qui se situe à la pointe sud du continent africain et réputée pour ses paysages spectaculaires. De nombreux de bibliothécaires venus des quatre coins du monde sont venus participer à ce 81e congrès du 15 au 21 août 2015 autour du thème « Bibliothèques dynamiques : accès, développement et transformation ».

1. Travaux des comités

Le congrès débute le samedi 15 août 2015 par une réunion de la section Management et Marketing dans laquelle j'étais membre permanent jusqu'en 2015 et au sein de laquelle je suis devenue membre correspondant jusqu'en 2019. J'ai gardé beaucoup d'estime pour cette section, car c'est à travers elle qu'à mes débuts, j'ai réussi à mieux comprendre l'organisation et le fonctionnement de cette grande machine qu'est l'IFLA. Les membres de cette section ont toujours été attentifs envers moi, notamment lorsque j'avais, à mes débuts et pendant nos rencontres, des difficultés de compréhension de la langue anglaise. Ils n'hésitaient pas à reprendre plusieurs fois et à parler lentement pour me permettre de mieux les suivre. D'autres parts, les membres de cette section m'ont réitéré cette année encore leur confiance en me nommant membre de jury du prix marketing international des bibliothèques.

En début d'après midi j'ai assisté à la réunion du comité « Continuing Professional Development and Workplace Learning (CPDWL) où je venais d'être fraîchement élue. Je me suis présentée et fais la connaissance des membres de ce comité. Nous avons tout de suite après entamé les travaux de la section.

A l'instar du comité Management et Marketing, le groupe semblait solide et déterminé. Il est formé de professionnelles (que des femmes) qui ont dans le cœur la formation et le développement de notre profession. Ces deux réunions ont été des instants de partage et d'échanges mais surtout de travail de concertation pour la conception des programmes d'activités des deux sections.

J'ai participé à la reprise des travaux des deuxièmes réunions de ces comités. Dans la section management et marketing il a été beaucoup question de la préparation de la session de 2017 et de la réunion satellite qui aura lieu à Bergen en Norvège sur le thème « change management and libraies transitions ».

On a procédé par la suite à la désignation des nouveaux membres de jury du prix international de marketing des bibliothèques. Les mêmes items étaient discutés dans la section CPDWL à savoir le congrès 2017 et la rencontre satellite 2016 qui doit se tenir à Cleveland sur le thème "Transforming Libraries: What does this mean for continuing professional development and workplace learning?"

Dans les deux sections ont eu lieu les élections des officiers, secrétaire, trésorier, vice-président...

2. Caucus et activités francophones

Dans la même journée, j'ai assisté au caucus francophone qui comme chaque année réunit des bibliothécaires venus d'Afrique, d'Europe, d'Amérique... Le président du CFIBD prend la parole et présente la nouvelle équipe fraîchement élue ainsi que ses plans d'action concernant notamment, la communication, la gestion des bourses et des boursiers. Cette équipe a comme principal objectif de conserver et de maintenir le français à l'IFLA. En effet, il a été constaté qu'en dépit des efforts fournis par le CFIBD et l'AIFBD, il n'existe ces dernières années aucune volonté et aucun soutien envers le multilinguisme au sein des instances dirigeantes de l'IFLA. Pascal Sanz a d'ailleurs très bien résumé la situation sur les perspectives du multilinguisme à l'IFLA. Un appel pour un plaidoyer pour une meilleure pratique de la langue française au sein de l'IFLA, en tant que langue officielle de travail au même titre que les six autres, a été lancé. Suite à cette réunion, une résolution sur le multilinguisme sera présentée à l'assemblée générale de l'IFLA.

La réunion des boursiers du CFIBD qui a eu lieu à l'hôtel New Tulbah était très enrichissante et l'idée du tutorat par les anciens membres envers les nouveaux est à la fois amusante et positive puisque des liens tous nouveaux professionnels et amicaux ont été créés entre les membres.

Suite à l'assemblée générale de l'AIFBD, des travaux d'ateliers organisés conjointement par le CFIBD et l'AIFBD se sont déroulés dans la salle de lecture de la Bibliothèque Nationale de Cape Town sur le thème « les bibliothèques francophones demain : amplifier leur voix, renouveler leur action » ; ces ateliers ont permis de mener des réflexions sur ces thèmes

1. L'accès à l'information et au savoir
2. La défense et l'illustration des professions et métiers des bibliothèques et organismes de documentation
3. Le multilinguisme à l'IFLA
4. La préservation et la conservation du patrimoine des bibliothèques

5. La présence des professionnels des bibliothèques et de l'information francophones à l'international hors de l'IFLA.

Les conclusions de ces travaux d'ateliers seront publiées sur le site du CFIBD et de l'AIFBD.

Nous avons assisté lors de cette rencontre à la signature officielle d'un accord de coopération entre CFIBD et l'AIFBD.

Le dîner offert par le CFIBD à l'ensemble de ses boursiers était mémorable, aussi bien sur le plan des discussions et des échanges que sur le plan de la saveur culinaire. Nous avons pu découvrir les spécialités sud-africaines dans un très beau décor.

3. L'ouverture du congrès

Le lendemain 16 août a eu lieu la cérémonie officielle d'ouverture du congrès avec la présence de plusieurs officiels. Lors de cette cérémonie la présidente de l'IFLA a insisté sur l'importance du développement des bibliothèques en matière de lutte contre l'ignorance et la pauvreté. Elle nous a éclairés sur la déclaration du Cap qui avait été signé le 14 août 2015, juste avant le congrès de l'IFLA par 13 ministres africains de la culture. Après la déclaration de Lyon de 2014 qui favorise l'accès à l'information et au développement pour tous, la déclaration du Cap contient l'engagement de ces ministres de mettre tous les moyens nécessaires pour que les bibliothèques du continent africain progressent pour atteindre les objectifs mondiaux de développement durable. La cérémonie s'est terminée par une très belle prestation de l'artiste sud-africaine Gcina Mhlophe actrice, conteuse, poète, dramaturge, et auteur bien connue. Pour Gcina Mhlophe Raconter des histoires est une activité profondément traditionnelle en Afrique, elle fait ce travail pour préserver la narration comme un moyen de garder l'histoire vivante et encourager les enfants sud-africains à lire.

4. Les sessions

Session 86, Plenary Session SI

Session 92 Learning across boundaries: a workshop - CPDWL Continuing Professional Development and Workplace learning.

Session 087 Strong libraries, strong society : Access, development and transformation

Session 138 Bridging the Access to Information and Knowledge Gaps in African Development and Transformation Agenda - Access to Information Network – Africa (ATINA)

Session 190 Surprise Yourself ! New models of references and information service

Séance d'inauguration puis plusieurs visites à l'exposition avec prise de contact avec les fournisseurs de bases de données ainsi que les responsables des stands d'équipements.

Visite dans l'exposition des posters, moment de découverte, toujours intéressant et très instructif.

Assemblée générale de l'IFLA : moment fort la remise à la présidente de la résolution sur le multilinguisme.

Il est bien évident qu'il est difficile de tout reproduire dans ce rapport. Néanmoins, j'ai essayé de donner une vision globale de tout ce que j'ai vécu à l'IFLA. Je reste toutefois convaincue, qu'en dehors des différents travaux, différentes sessions, les échanges et les contacts que j'ai pu avoir avec les professionnels des bibliothèques rencontrés m'ont été très bénéfiques. Je continue à échanger régulièrement avec des collègues bibliothécaires rencontrés pendant le congrès.

5. organisation de la diffusion des informations acquises

De retour à Alger, j'ai fait un rapport de mon voyage à mes responsables mais surtout à mes collègues bibliothécaires que je forme continuellement.

Un compte rendu du congrès avec tous les acquis a été fait aux collègues du métier, membres de commission du Centre National du Livre d'Alger en insistant sur le rôle de l'IFLA et du CFIBD.

6. projets professionnels envisages

1. Adhésion du Centre National du Livre dans lequel je suis présidente de commission à l'IFLA (en cours)
2. Organisation d'une formation en mai 2016 à Alger conjointement avec le Centre National du Livre et l'AIFBD.
3. Poursuite de mes travaux en tant que membre du comité permanent de la section CPDWL et en tant que membre correspondant de la section « gestion et marketing ».
4. Prise de contact avec la section des bibliothèques publiques.

En conclusion je tiens encore une fois à remercier et à témoigner toute ma gratitude à tous les membres du CFIBD qui m'ont donné l'occasion de participer une nouvelle fois au Congrès de l'IFLA. Je remercie également mes collègues boursiers francophones pour le bon climat de partage et d'échanges.